II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LIDSTATEN, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN

van 15 december 1997

betreffende bepaalde maatregelen die van toepassing zijn op Kazachstan voor wat betreft de handel in bepaalde onder het EGKS-Verdrag vallende ijzer- en staalproducten

(97/862/EGKS)

DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LIDSTATEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

In overeenstemming met de Commissie,

BESLUITEN:

Artikel 1

In de periode van 1 januari tot en met 30 juni 1998 is de invoer in alle lidstaten van onder het EGKS-Verdrag vallende, in bijlage I vermelde en uit Kazachstan afkomstige ijzer- en staalproducten onderworpen aan een vergunning. Deze vergunning wordt slechts toegekend binnen de in artikel 2 bepaalde grenzen. IJzer- en staalproducten van oorsprong uit Kazachstan waarvoor overeenkomstig Besluit 97/635/EGKS [1] een of meer invoervergunningen zijn afgegeven en die vóór de inwerkingtreding van dit besluit reeds naar de Gemeenschap waren verzonden, worden toegelaten binnen de grenzen die gelden voor de periode van 1 oktober tot en met 31 december 1997.

Artikel 2

De hoeveelheden waarvan de invoer is toegestaan worden voor elke groep producten, voor de gehele Gemeenschap, overeenkomstig de in bijlage II aangegeven contingenten bepaald.

Artikel 3

De lidstaten geven de vergunningen af en stellen de Commissie daarvan onmiddellijk in kennis. De Commissie brengt de lidstaten regelmatig op de hoogte van de hoeveelheden die zijn opgebruikt.

De lidstaten en de Commissie zorgen er door coördinatie voor dat deze hoeveelheden niet overschreden worden.

Artikel 4

Indien tijdens de periode waarin dit besluit van toepassing is een overeenkomst wordt gesloten tussen de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en Kazachstan inzake de handel in bepaalde ijzer- en staalproducten, en deze overeenkomst in werking treedt, dan vervangen de bepalingen van die overeenkomst, samen met alle uitvoeringsbepalingen, vanaf de datum van inwerkingtreding van die overeenkomst de bepalingen van dit besluit.

Artikel 5

Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Het is van toepassing met ingang van 1 januari 1998.

Gedaan te Brussel, 15 december 1997.

De Voorzitter
J. C. JUNCKER

[1] PB L 268 van 1. 10. 1997, blz. 28.

BIJLAGE I

(1998)

SA. Platte producten

SA1. *Rollen*

7208 10 00
7208 25 00
7208 26 00
7208 27 00
7208 36 00
7208 37 10
7208 37 90
7208 38 10
7208 38 90
7208 39 10
7208 39 90

7211 14 10
7211 19 20

7219 11 00
7219 12 10
7219 12 90
7219 13 10
7219 13 90
7219 14 10
7219 14 90

7225 19 10
7225 20 20
7225 30 00

SA2. *Dikke plaat*

7208 40 10
7208 51 10
7208 51 30
7208 51 50
7208 51 91
7208 51 99
7208 52 10
7208 52 91
7208 52 99
7208 53 10

7211 13 00

SA3. *Overige platte producten*

7208 40 90
7208 53 90
7208 54 10
7208 54 90
7208 90 10

7209 15 00
7209 16 10
7209 16 90
7209 17 10
7209 17 90
7209 18 10
7209 18 91
7209 18 99
7209 25 00
7209 26 10
7209 26 90
7209 27 10
7209 27 90
7209 28 10
7209 28 90
7209 90 10

7210 11 10
7210 12 11
7210 12 19
7210 20 10
7210 30 10
7210 41 10
7210 49 10
7210 50 10
7210 61 10
7210 69 10
7210 70 31
7210 70 39
7210 90 31
7210 90 33
7210 90 38

7211 14 90
7211 19 90
7211 23 10
7211 23 51
7211 29 20
7211 90 11

7212 10 10
7212 10 91
7212 20 11
7212 30 11
7212 40 10
7212 40 91
7212 50 31
7212 50 51
7212 60 11
7212 60 91

7219 21 10
7219 21 90
7219 22 10
7219 22 90
7219 23 00
7219 24 00
7219 31 00
7219 32 10
7219 32 90
7219 33 10
7219 33 90
7219 34 10
7219 34 90
7219 35 10
7219 35 90

7225 40 80

BIJLAGE II

CONTINGENTEN

	(ton)
Platte producten	
SA1 (rollen):	14 629
SA2 (dikke plaat):	5 123
SA3 (overige platte producten):	4 140